

MD 003 Rev. 00 Del 29/07/2010

# DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO DOCUMENTARY EVIDENCE

(ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del Reg. CE n° 834/07)  
(According with the CE Reg. 834/07 paragraph 1 art. 29)

N° documento 0A01/05--- Sezione A  
Document No. 0A01/05--- Section A



A fronte dell'attività ispettiva effettuata (data ultimo controllo: 14/03/11) presso l'azienda di preparazione, dell'operatore **Coop. Ortofrutticola VE. BA. S.c.r.l. 0A01**, con sede legale in Ferrara- Gaibanella Via Palmirano, 66, sito aziendale in Ferrara- Gaibanella Via Palmirano, 66 Ecogruppo Italia S.r.l. (IT BIO 008) autorizza il licenziatario a dichiarare i prodotti riportati nella lista allegata, conformi al Reg. CE 834/07 e s.m.i., appartenenti alle seguenti categorie:

*As per the inspection activity carried out (date of latest inspection: 14/03/11) at the firm Coop. Ortofrutticola VE. BA. S.c.r.l. 0A01, Processor, with registered office Ferrara-Gaibanella Via Palmirano, 66, and production sites in Ferrara- Gaibanella Via Palmirano, 66, Ecogruppo Italia (IT BIO 008) authorizes the licensee to declare the products listed in the attached document as in compliance with the CE Reg. 834/07. These products belong to the following categories:*

Categoria/Category	Dettaglio/Details
Preparatore/Processor	Derivati della frutta/ fruit derivatives

L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità nelle etichette e nei documenti di transazione.

*The operator is responsible for the marketing of the listed products and the conformity declaration stated on labels and transaction documents.*

N° copie Copy Nr.	Destinatario Consignee	Indirizzo Address	Comune City	Cod. Op. Control- Nr.	Organismo di controllo Body Control

Il presente documento, potrà essere distribuito compilando lo spazio sottostante con i dati del destinatario e riportandoli anche nella lista di distribuzione allegata LST 014.

*This document must be distributed by filling in the above space and the attached list of distribution (LST 014) with the receiver data.*

Il presente documento consta di due sezioni inscindibili (A/B), ed ha validità dodici (12) mesi dalla data di emissione, con possibilità di revoca a fronte del mancato rispetto della normativa cogente od non conformità rilevate durante l'attività di controllo. Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del Reg. CE 834/2007 e del Reg. CE 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Pagina 1 di 2



araneocertifying



**ECOGRUPPO ITALIA s.r.l.**

Sede legale: Via Pietro Mascagni, 79 - 95129 Catania

Tel. +39 095 7470006 / 7465353 - Fax +39 095 7465342 - E-mail: info@ecogruppoitalia.it - www.ecogruppoitalia.it

Cod. Fisc. / P. Iva / R.I. di Catania n. 0348 140 0871 - REA n. 238691 - Autorizzazione Mi.P.A.A.F. D.M. n. 17340 del 29/07/2010 Socio I.F.O.A.M.

MD 003 Rev. 00 Del 29/07/2010

*This document, made up of two inseparable sections (A and B), is valid twelve (12) months from its issuing date. It can be withdrawn if the licensee fails to respect the law in force or in case of non compliances found during the control activity. This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.*

Luogo e data di prima emissione: Catania 09/09/2011 Scadenza: 08/09/2012  
Place and data of first issuing: Catania 09/09/2011 Valid until: 08/09/2012

L'Amministratore Unico  
(Angelo Maugeri)

**Immissione dei prodotti sul mercato:** I prodotti che riportano il codice di autorizzazione alla stampa possono essere venduti al consumatore finale previa approvazione dell'etichetta da parte di Ecogruppo Italia S.r.l.; si consiglia di verificarne la corrispondenza con quanto riportato nel presente documento. Le transazioni di prodotto sfuso potranno avvenire solo tra operatori controllati e dovranno essere accompagnate dall'originale del documento di transazione. Nei documenti di transazione a compilazione manuale o informatica, il codice identificativo relativo alla transazione si trova stampigliato sul documento stesso. Per i documenti e le aziende controllate, si può avere un ulteriore riscontro dalla consultazione del ns. sito [www.ecogruppoitalia.it](http://www.ecogruppoitalia.it).

*Trading of products: products with assigned label codes can be sold to end consumers only after Eccert Italia's labels approval; Eccert Italia advises to verify the compliance of labels with this document. Commercial transactions of unpackaged products must happen only between organic certified operators and must be supported with the original "transaction document". The identification code of the commercial transaction is printed in the document itself. Documents and controlled operators can be even checked on our website [www.ecogruppoitalia.it](http://www.ecogruppoitalia.it).*



Pagina 2 di 2



aroneacertifying

**ECOGRUPPO ITALIA s.r.l.**

Sede legale: Via Pietro Mascagni, 79 - 95129 Catania

Tel. +39 095 7470006 / 7465353 - Fax +39 095 7465342 - E-mail: [info@ecogruppoitalia.it](mailto:info@ecogruppoitalia.it) - [www.ecogruppoitalia.it](http://www.ecogruppoitalia.it)

Cod. Fisc. / P. Iva / R.I. di Catania n. 0349 140 0871 - REA n. 238691 - Autorizzazione MI.P.A.A.F. D.M. n. 17340 del 29/07/2010 Socio I.F.O.A.M.

MD 003 B Rev. 00 del 29.07.10



N° documento giustificativo di riferimento 0A01/05 Sezione B

N° of reference documentary evidence 0A01/05 Section B

Operatore Coop. Ortofrutticola VE.BA. S.c.r.l. codice 0A01

n°	Prodotto/Product	Conformità al Reg. CE 834/07 o status della coltura Conformity with Reg. CE 834/07 or organic status	Note
1	Cubetti di mela disidratata/apple dices dried	Organic	
2	Polvere di mela/apple powder	Organic	
3	Semolino di mela/apple semolino	Organic	
4	Succo concentrato di mela/apple juice concentrate	Organic	
5	Prugne essiccate/Prunes	Organic	
6	Succo di prugna/Prunes juice	Organic	
7	Pere fresche/Pears fresh	Organic	
8	Pere essiccate/Pears	Organic	

L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità nelle etichette e nei documenti di transazione.  
It is responsibility of the operator the trading of the products and the conformity declaration on the labels and in the transaction documents.

Elenco aggiornato al 09/09/11 e valevole sino alla data di scadenza del documento giustificativo di riferimento (sez. A)  
List updated at 09/09/11 and valid until the expiry date of the reference documentary evidence (sec. A)

L'Amministratore Unico  
(Angelo Maugeri)